

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 3622 del 14/12/2021

Traduzione in ladino

Ai 20 de dezember vegn serà sù la rilevazion sul numer e sparpagnament teritorièl de la jent che fèsc pèrt de la popolazions de lengaz ladin, mochen e zimber

Ai 20 de dezember che vegn l'é l'ultim dì per scriver ite l chestionèr en cont de la rilevazion sul numer e sparpagnament teritorièl de la jent che fèsc pèrt de la popolazions de lengaz ladin, mochen e zimber. L'Istitut de Statistica de la provincia de Trent (ISPAT), ge à manà a duta la families de la provinzia de Trent na comunicazion co la istruzions tecniche e operatives per scriver ite l chestionèr.

La enrescida la é perveduda da la “Normes de metuda en doura del Statut spezièl de la region Trentin – Sudtirol che revèrda la desposizioni per l stravardament de la popolazions de lengaz ladin, mochen e zimber de la provinzia de Trent” (d.lgs. 592/1993); i ejic dajrà informazions de ùtol per l stravardament e la promozion de la cultura de la popolazions de lengaz de mendranza, che l'é sul tegnir de la provinzia de Trent.

L'é donca de gran emportanza tor pèrt a la rilevazion, che la tol ite duc chi che stèsc ti comuns de la provinzia de Trent. Per tor pèrt a la enrescida ge vel scriver ite n chestionèr web n muie scempie. Pel responer la personnes che se sent de fèr pèrt de la popolazions de lengaz ladin, mochen e zimber, ma ence la personnes che no fèsc pèrt de chesta popolazions e les vel l dir, se emprevalan de la responeta “nesciuna de la trei”, la data de referiment l'é ai 3 de otobre del 2021.

Chi che no à l computer e no l'é bon de l durèr l pel domanèr l chestionèr sun papier al Comun olache 1 stèsc, che dò l cogn dèr de retorn te na soracuerta serèda e zenza inom.

Te chisc dis, demò ti comuns storics de la popolazions de lengaz ladin, mochen e zimber (per i ladins: Ciampedel; Cianacei, Mazin, Moena, San Giovanni di Fassa-Sèn Jan e Soraga; per i mochegn: Vlarotz, Garait e Palai en Bersntol, per i zimbres: Lusérn), ge vegnarà consegnà a la families l chestionèr sun papier da man de n rilevator che dò che l'é stat scrit ite l cogn esser dat de retorn serà te na soracuerta e zenza inom.

La informazions che vegn binà sù les vegnarà tratèdes tel respet de la normativa en cont de stravardament del secret statistich e de stravardament di dac personèi. I resultac i vegnarà biné adum te sezions e, donca, no l'é meso de entener a colun soget che i se referesc.

Per inforamzions e assistenza per scriver ite l chestionèr se pel:

- Chiamèr ite l Numer Vert ISPAT 800 083693, en esser dai 4 de otobre ai 20 de dezember, da lunesc a la jebia, da les nef da doman a les cinch da sera e de vender da les nef da doman a la una domesdì.
- Scriver ite a la direzion de posta eletronica censpermpop.tn@provincia.tn.it

- Vardèr fora 1 sit de ISPAT a la direzion www.ispat.provincia.tn.it, te la sezion resservèda a la rilevazion sul numer e sparpagnament teritorièl de la jent che fèsc pèrt de la popolazions de lengaz ladin, mochen e zimber

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia
(Traduzione a cura dei Servizi Linguistici e culturali del Comun general de Fascia)

(cdt)